



**Corporation de la ville de
Hawkesbury**

**Comité des Services de gouvernement
général**

Le mercredi 4 mai 2016

13h00

Salle du conseil

**Corporation of the Town of
Hawkesbury**

**General Government Services
Committee**

Wednesday, May 4, 2016

1:00 p.m.

Council Chambers

PAGES

- | | |
|---|--|
| 1. <u>Ouverture de la réunion</u> | <u>Opening of the meeting</u> |
| 2. <u>Adoption de l'ordre du jour</u> | <u>Adoption of the agenda</u> |
| 3. <u>Divulgations de conflits d'intérêts</u> | <u>Disclosures of conflicts of interest</u> |
| 4. <u>Visiteurs</u> | <u>Visitors</u> |
| 4.1 Corporations Condominium PSCC #19 & #23, réf. : Frais d'usagers pour collecte des ordures (Vickye Olender, Lana Barnes, Corey Assaly et Gayle Sergeant) | Condominium Corporations PSCC #19 & #23, Re: User fees for garbage collection (Vickye Olender, Lana Barnes, Corey Assaly and Gayle Sergeant) |
| 4.2 Normand Tremblay, réf. : Frais fixes pour l'eau et les égouts (453, rue Cameron) | Normand Tremblay, Re : Fixed costs for water and sewer (453 Cameron Street) |
| 5. <u>Administration</u> | <u>Administration</u> |
| 5.1 Suivi des dernières réunions (si nécessaire) - site web | Follow-up on last meetings (if needed) - website |
| 6. <u>Finance</u> | <u>Finance</u> |
| 6.1 Unités des compteurs d'eau – 2014 vs 2015 (sous pli séparé) | Number of water meters – 2014 vs 2015 (under separate cover) |
| 6.2 Deloitte, réf.: Recommandations suite à l'audit | Deloitte, Re : Recommendations following the audit |

6.3	Nouvelles normes comptables (SP 3260), réf.: Sites contaminés (sous pli séparé)	New accounting principles (SP 3260), Re : Contaminated sites (under separate cover)	
6.4	ComZac, réf. : Budget 2016	BIA, Re: 2016 Budget	
7.	<u>Grefte</u>	<u>Clerk</u>	
7.1	Réception des appels (zéro)	Calls answering (zero)	
8.	<u>Ressources humaines</u>	<u>Human Resources</u>	
8.1	Santé et Sécurité au travail (si nécessaire)	Health and Safety (if required)	
9.	<u>Application des règlements</u>	<u>By-law Enforcement</u>	
	Aucun sujet	No subject	
10.	<u>Période de questions</u>	<u>Question Period</u>	
11.	<u>Autres sujets</u>	<u>Other items</u>	
11.1	Point de vente des boîtes vertes	Point of sale of green boxes	
11.2	Contrat de collecte des ordures, réf.: Prolongation (contrat sous pli séparé)	Garbage collection agreement, Re : Extension (agreement under separate cover)	1 – 6
12.	<u>Huis clos</u>	<u>Closed Meeting</u>	
12.1	Personnel, réf. : Service des Finances	Personnel, Re : Finance department	
12.2	Enregistrement des taxes	Tax registration	
13.	<u>Ajournement</u>	<u>Adjournment</u>	